

Виходить у Львові що
дня (крім неділі і гр.
кат. субат) о 5-й го-
дині по полуночі.

Редакція і
Адміністрація: ул. Чарнецького ч. 12.

Письма пріймають та
лиш франковані.

Рукописи ввертають та
здають на окреме жадання
і за зложенем оплати
поштової.

Рекламації незапечат-
ані вільні від оплати
поштової

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської”.

Вісти політичні.

(Перед радою державного. — Польська дискусія
в німецькій парламенті. — Полуднево-афри-
канська війна).

Вчерашиний комунікат о ході уголових пе-
реговорів звучить вправді досить успішно, хоч
надії на ческо-німецьку згоду дуже малі. Між
Чехами проявляються все радикальніші по-
гляди, а они стають на перепоні до угоди.
Коло польське переведе д. 26 с. м. політичну
дискусію, порішить, яке буде єго становище
супротив кабінету др. Кербера і вибере свою
парламентарну комісію. Нема сумніву, що Коло не підіпре ческої обструкції, лише поспішиться
з вижиданієм становища. — Молодочехи
радили вчера з феодальною шляхтою над про-
ектом закону о уживанню обох краївих язиків
при автопомічних урядах і ухвалили остаточно
порішена деяких спірних справ делегатам
обох сторонництв на конференціях.

В німецькій парламенті відбула ся велика
т.зв. польська дискусія, викликана інтерпеля-
цією п. Чарліньского в спралі толковання §.
187 судового закона в спосіб шкідливий для
виміру справедливості і для інтересів великого
числа німецьких підданіх. П. Чарліньский ка-
же, що в §. 187 суть неясності, которых на-
слідком бувають брутальні судові карі. Бесід-
ник вичисляє богато фактів, в яких Поля-
ки в нісправедливо покарано, бо згідно з прав-
дою заявили, що не уміють по німецькі.

Державний секретар твердить, що державному
канцлерові доси цілком незвістно, яби §. 187
толковано в такий спосіб, аби то шкодило ін-
тересам населення. Личности, котрі думають,
що їх покарано несправедливо, мають дорогу
до найвищої інстанції. До канцлера не нале-
жить рішити, о скілько судів фальшиво тол-
кують згаданий параграф. Міністер судівництва
заявляє, що властивим місцем до обговорення
цеї справи, був би пруський сойм. Міністер про-
сив інтерпелянта, аби подав ему специальні
дати, але їх не діждав ся. Нинішна дискусія
по думці міністра має характер більше агіта-
ційний, як річевий. Приский заряд судівни-
цтва старає ся, аби судів поступали справедли-
во супротив осіб, котрим здає ся, що суть
кривджені. Впрочім таким особам стоять дорога
відслику до вищого суду краєвого, але они
рідко коли користають з сего права. П. Басер-
ман боронить німецьких судів перед закидом
сторонністю. Було бі ліпше, коли би заряд
німецького судівництва був повідомлений о тих
зажаленнях перед нинішньою дискусією, тоді
міг би був відповісти на конкретні закиди. Сто-
ронництво бесідника (національно-ліберальне)
не бачить потреби зміні §. 187.

Між тим, як побита арія Буллера усту-
пає чим раз дальше від Ледісміт, громадить
льорд Робертс своїй войскі на полуднево-схід-
ній храниці Оранії, і від 18 с. м. буде мати
під свою командою поважні сили. Вислав
ген. Макдональда о 24 кілометрів на захід до
Кодесієрга вказує на то, що ген. Робертс на-
міряє загрозити Бурям від тієї сторони, освобо-
дити Кімберлей і рушити від заходу на столи-

цию Оранії Блемфонтен. Тимчасом і Бури не
дармують та збирають чим раз більші войска
довкола Кімберлей, а телеграмми доносять, що
бомбардування міста тепер дуже живе, та що
робить великі шкоди англійцям. З тих теле-
грам видно також, що армія ген. Робертса по-
терпіла сими днями досить поважну неудачу.
І так доносять під д. 12 с. м. з Рендебурга:
Наши воєнні сили мусіли кинути уступити з Зін-
герфонтен до Рендебурга, бо наше всіхідне
крило було дуже загрожене. — Бюро Райтера
одержало під днем 13 с. м. таку телеграмму
з Рендебурга: Уступлене англійських войск
з усіх боєвих становищ, разом з Колескопом,
було конечне, бо показало ся, що Бури зай-
мили в великий силі становища коло місцевости
Бастардик, і загрозили англійцям в боку. —
Daily Mail пише, що то уступлене англійців
мало о много більше значене, як спершу здо-
гадувано ся. Англійці уступили по завзятій
борбі, в котрій обі сторони мали великі стра-
ти. Взагалі сумніваються ся, чи англійці зможуть
удержати ся і в Рендебурзі. — Бюро Райтера доносять, що австральський кореспон-
дент, котрий був в таборі Бурів, доносить, що
Бури, як самі кажуть, мають 120.000 людей,
що стоять в обороні вітчизни і будуть вести
війну до необмеженого речинця. — З Бруксе-
лі доносять о погодосках, немов би Буллер
вирік ся вже походу на Ледісміт, а натомість
з цілою арією ударить на полуднево-східну
границю Оранії, аби звідси вбити ся клином
між войсками Бурів і подати руку ген. Роберт-
сові. Однако — як доносять з Брукселі —
Бури того не боять ся і їх становище ліпше,

25

Передрук заборонений.

ДОНЬКА КОРОЛЯ ЄГИПЕТСКОГО.

Історична повість Юрия Еберса

(Авторизований переклад з шіснадцятого німець-
кого видання.)

Переклав Кирило Вербин.

(Дальше).

Тепер бо і Перзови вернула єго природна
съміливість. Двома скоками дігнав він дівчину.
Так борзо як лише можна собі погадати, вхо-
пив єї за руку, і мимо того, що она сіпала ся,
держав єї кріпко.

— Пусти мене! — просила ся Сафо, тро-
хи направчу, трохи усміхаючись, і чорними
своїми очима глянула на молодця.

— Не пущу! — відповів той. — Я ур-
вав собі тебе з режевого корча і буду держати
аж мені даш замість себе онту твою посестру
на памятку, що у тебе на грудех, щоби я єї
завіз з собою до моєї далекої вітчизни.

— Але я тебе прошу, пусти — повтори-
ла Сафо. — Доки мені не пустив руку, доти
і словечком не відозву ся до тебе.

— Але не втечеш знову, коли тебе пущу?
— Певно, що ні!

— Ну, то я тебе пущу; але тепер мусиш
мені дати твою рожу!

— Онтам на корчи суть далеко красні.
Урви себі яку; нашо тобі як раз отсі?

— Щоби я собі сковав єї на памятку від
найкрасшої дівчини, яку я коли бачив.

— Ну, то аж тепер не дам тобі рожі; —
бо хто мені каже, що я красна, той не при-
хильний для мене; — але хто мені скаже, що
я добра, той щирий для мене!

— Хто тебе того научив?

— Моя бабуя Родоніс.

— Ну, то добре, то я тобі кажу, що ти
найліпша дівчина на цілім світі.

— Як же ти можеш так говорити, коли
ти преці мене зовсім не знаєш! О, я іноді до-
сить недобра і не слухняна! Як би я була
добра, то я би тешер, заімств тут балакати
з тобою, пішла назад до нашого дому, бо так
яло ся. Бабуя мені остро заказала ходити по
городі, коли суть чужі люди, а мені й байду-
же про тих многих мужчин, що все щось та-
кого говорять, чого я не розумію.

— То ти би й хотіла, щоби я собі назад
пішов?

— Ах ні!, тебе я зовсім добре розумію,
хоч ти далеко не так красно уміш говорити,
як ось приміром Ібік або той бідний Фанес,
що вчера, як то я лише що перед хвилею чу-
ла від Мелітти, мусів так пужденно втікати.

— А ти его любила?

— Чи любила? — А вже, — я его дуже
любила. Коли була ще мала, то він бувало
завсіди привозив мені цилки, ляльки та кру-
глі¹⁾ в Саїса або Мемфіса; коли же я вже
 стала старша, то він взяв ся учити мене всі-

ляких красніх нових съпіванок, а на праща-
не привіз мені маленькою сицилійського песи-
ка²⁾, котрого я хочу назвати Аріос³⁾, бо він
такий біленський і так борзо бігає; а сими
днями дістанемо ще інший дарунок від добро-
го Фанеса; бо... От видиш, яка я! Я була би
вже й виговорила ся в великою тайною. Бабу-
ня заказала мені остро розповідати о тім кому
небудь, яких то любих маленьких гостей ми
сподівамо ся; але мені якось так здає ся, як
би ми вже давно були знакомі з собою, а у
тебе такі добре очі, що я би тобі охотно все
сказала. Бо то видиш, я не маю крім бабуні і
старої Мелітти нікогісенько на цілім світі,
кому би я могла з тим звірити ся, що мені
робить втіху; — а я і сама не знаю, звідки
то у мене бере ся, — але нераз і они обі, хоч
і як мене люблять, не можуть того зрозуміти,
як може се або то щось красного робити мені
таку радість.

— То для того, що они старі та вже дав-
но перестали і самі веселити ся, що не розу-
міють вже радості молодого серця. А хибаж
у тебе нема ніяких подруг, ніяких ровесниць,
котрих би ти любила?

— Ані однісенької. В Навіратіс єсть що
правда багато дівчат крім мене; але бабуя
каже, щоби я собі з ними не заходила, а що
они до нас не приходять, то і мені годі до
них іти.

¹⁾ Того рода єгипетські забавки знаходять ся
нині в музеях.

²⁾ Сицилійські песики були в старині славні
і здається, що перші Сибарити зачали їх держати

³⁾ Так називав ся вірний пес Одиссея.

як коли небудь перед тим, а Жубер вже від
шістьох тижнів поробив всі потрібні пригото-
влення на случай нападу Англійців. Всюди на
границях стоять сильні відділи Бурів, заосмо-
трені в артилерію. Всі гірські проходи укрі-
плені.

Н О В И Н К И.

Львів дnia 15-го лютого 1900.

— Дирекція „Краєвого Союза кредитового“ просить всіх своїх вкладників, щоби присила-
ючи готівку на ощадності прислали все 50
сотиків на порто книжочки вкладкової.

— **Фальшиві 5-гульденові банкноти.** Не-
давно тому з'явилися були в багатьох містах
нашої половини держави, а особливо у Відні
підроблені 5-гульденові банкноти і годі було
знати, що їх пускає. Фальшивники що їх під-
роблювали, сидять тепер в арешті аж в Інс-
брuckу. Один з них є якийсь Іван Друшке
літограф, родом з Морави літ 32, а другий
якийсь Малець родом з Чех літ 42; оба були
в послідніх часах заняті в літографії Лампе-го
в Інсбрuckу. Все промавляє за тих, що банкно-
ти робив Малець, але він випирав сі і каже,
що лише пускає ті фальшиві гроші та розпові-
дає тасу історію. Ще з весни 1898 р. пришов
був до него до літографії якийсь мужчина, літ
може 27 і сказав що він приходить з Швей-
царії з Ціриху. Малець сходився з ним опіля
в реставрації. Тут сказав ему той мужчина,
що в Ціриху є тайна друкарня, в котрій
роблять фальшиві банкноти. Коли опіля не-
закомий з ним пращає сі, дав ему якусь пач-
ку і сказав, що в ній знаходяться средства
до поборювання посідаючої кляси. Коли Малець
створив ту пачку знайшов в ній 60 штук банк-
нотів по 5 зл. Тоті гроші став він видавати
вже в грудні 1898, а відтак видавав їх че-
рез цілій 1899 року. При тім помагали ему
Друшке і Юрій Міхаліч з Хорватії та
Роттер з Морави. Фактом є, що через
цілій 1899 р. вироблювано в Інсбрuckу фаль-
шиві пятки. Але єсть певна річ, що їх в ін-
ших містах появлялися фальшиві банкноти,

головно же у Відні, а з того можна здогаду-
вати сі, що фальшивники мали спільніків і
по інших містах. Міністерство фінансів каже,
що аж до 13 с. м. стягнуло з різних міст 144
фальшивих пяток, а Малець признає сі, що
пустив в курс лих 60. Друшке каже, що він
дістав був від Малеця 10 фальшивих банкно-
тів, але їх не видав, бо Міхаліч іх ему украв.
Міхаліч признає сі до того, і его разом з Ро-
тером арештовано в хвили, коли хотів ті гро-
ші міняти.

— **Загальний збір членів тов. „Руска Бур-
са ремісничі і промислову у Львові“ відбуде-
ся дnia 5 марта 1900 в льокали тов. „Зоря“**
(при ул. Краківській ч. 17) o б год. вечером з
слідуючим порядком дневним: 1) Відкрите збо-
рів, 2) Справоздане з діяльності товариства за
рік 1899. 3) Справоздане касове і контролльної
комісії. 4) Вибір десяти членів ради і голови
товариства. 5) Вибір трох членів до комісії
контрольної. 6) Висення і інтерпеліції членів
товариства.

— **Злід Львова пишуть до „Діла“:** Дня
11 с. м. номер в Вислобоках на удар мозковий
властитель села п. Жигмонт В'єлбоцький. По-
кінний, безжений, був знаменитим господарем,
а при тім щедрого серця. Потребуючий
помочі знайшов завсідь у него поратунок. В
товаристві признає сі до рускої народності,
руське духовенство поважав високо. Із знаме-
нитої его поступової гостинності користали
місцеві господари, для того що на недостаток
не можуть нарікати. Був покінний і любимцем
молодежі шкільної. „Вже нам відісто хусток і
книжок не купити! вже нас відісто не повезе
на комедію!“ голосять діти. І дістно, не бу-
ло такого року, щоби діти не дістали від 5—10
зл. на дарунки, а нераз висилав їх своїм кош-
том до Львова до цирків; послідного року при-
значив на вислане діти до Львова 12 зл. і
три підводи. Коли номер, двір просто облягли
селяни, сердечно жалуючи за покіннім. Поли-
шив майна на більше менше 150 тисяч і знач-
ну готівку. Майно має унаслідки родина Маль-
чевських.

— **Лихва.** Суд в Калуші веде від довшого
часу слідство против Берля Давида з Прислопа,
що використував селян лихвою в оригінальній
спосіб. Позичав селянинови по 10—15 зл. на
теля, що доперва зродило сі, під услівем, що

замість процента дістане се теля, коли виросте
на ялівку. Нуждою прибитий селянин кори-
став в такої нагоді і передергував таке теля
„за процент“ два-три роки. По упливі такого
часу Берко забирає ялівку за процент і відби-
рав її позичений капітал. В той спосіб —
як вже виказало сі — обдер лихвар девя-
надцять селян.

— **Осторожний самоубийник.** Богато съм-
жу наробило в Ічині оригінальне самоубийство,
якого допустив сі на собі 21-літній Антін
Бельголявек. В домі, де той самоубийник меш-
кав в свою матірю, роздали сі вечером в су-
боту о 9 годині чотири вистріли один по дру-
гім. О тім повідомлено зараз поліцію. За хви-
лю увійшов до хати поліційний урядник і за-
став Бельголявка як би неживого на землі
коло переверненого стола. Урядник гадав, що
має трупа перед собою і казав тіло забирати
до трупарні. Нараз Бельголявек скопив сі
став гавбить поліцію за то, що она всюди
мусить зараз лізти і чоловік через цю не може
навіть спокійно застрілити сі. Показало сі
опіля, що самоубийник був дуже осторожний
і заким ще міряв до себе з револьвера взяв
під сурдук грубу книжку. Три кулі застрягли
в книжці і лиши четверта легко єго званила
Дотепний самоубийник утік; мабуть напудив
ся поліції, которую поганьбив.

— **Бібула зрадила.** Філія московського
міжнародного торговельного банку в Королів-
ци в Прусії вислала перед кількома днями
гропевий лист з сумою 10 тисяч марок до
банкового дому в Александрові. Сейчас по-
одержаню листу названий банковий дім пові-
домив банкову філію, що вправді лист гропевий
надійшов, однак в нім найдено місто гропевий — бібулу. Заряджено слідство, котре ви-
казало, що крадежі допустив сі один росій-
ський, почтовий урядник, що отворив лист, вий-
няв гропеві, а в заміну вложив бібулу. На бі-
булі находило сі случайно прозвище сего уряд-
ника, що в сей спосіб сам себе відав. Безпр-
воловично увязнено урядника і найдено при нім
цілу квоту, так, що банк не потерпів ніякої
страти.

— **Лихаар з діда і прадіда.** З Тернополя
доносять, що там арештувалася жандармерія і
віддала судови богатого жида Вайсброда, ко-
трий з діда, прадіда займав сі лихвою і та-

— Бідна дівчина, як би ти була в Пере-
зи, то я би тобі зараз вистарав сі о якусь
подругу. У мене єсть сестра, що називає сі
Атосса, така молоденька і красна а така добра
як ти.

— Ах, яка шкода, що она з тобою не
приїхала! — Але тепер вже мусиш мені сказати,
як ти називаєш сі.

— Я називаю сі Бартя.

— Бартя? Якесь дивне імя; Бартя —
Бартя. А знаєш, що мені того імені подобає-
ся? А як же називає сі добрий син Крізуса,
що так великудушино уратував нашого Фанеса?

— Він називає сі Гігес. Дарій, Зопірос і він
то мої найліпші приятелі. Ми присягали один
другому, що ніколи не розлучимо сі, та що
один за другого готов буде віддати кров і жи-
те⁴). Тому то я вині досвіття пігнав погайком
сюди, щоби прити мому Гігесові на поміч,
скоро би єму єї було потреба.

— Але ти надармо іхав.

— Ні, на Мітру, що не надармо, бо я
отсе тебе знайшов. Але тепер мусиш і ти мені
сказати як ти називаєш сі?

— Мене кличуть Сафо.

— Красне імя. Чи ти яка своячка той
поетки, про котру Гігес съїїв мені так кра-
сні пісні?

— А вже; десята музабо лесбійский
лебедь, як то називають старшу Сафо, була
сестрою моєго діда Хараксоса. — Твій прия-

тель Гігес, видко, знає лішче по грецьки
як ти?

— Він змалку побіч лідійської мови учив
сі і еллінської та говорить обома однаково
плавно. Та й по перські уміє дуже добре, а що
ще більше значить, він присвоїв собі всі чест-
ноти Перзів!

— Якуж честноту уважаєте ви за най-
вищу?

— Правдолюбівість єсть найперша зі всіх,
друга у нас то хоробрість, а третя послуш-
ність. Тоті три, сполучені разом з почестию
для богів, зробили нас Перзів великими.

— А я гадала, що ви не маєте ніяких
богів.

— Нерозумна з тебе дитина! А щож бу-
ло би без бога, хтож міг би жити без него,
хто міг би обійтися без вищої влади над
собою? Правда, що ми тим небесним не стави-
мо домів і не робимо образів, бо для вих і той
широкий просгір, який ми можемо собі поду-
мати в нашій голові, за малий. Бог, що мусить
все чути і видіти, не дасть ся замкнути в
мурах⁵).

⁵⁾ З Геродота і з інших жерел знаємо, що
Перзи за часів Ахеменідів не ставили съятинь
своїм богам. Боги Аврамазда і Ахраман'юс, по-
чатки всіго доброго і злого на съвіті, уважали сі
за невидимі ества, котрі з безчисленною своею
дружиною добрих і злих духів заповіяють весь
съвіт. Вічний час сотворив огонь і воду. З того
зробив сі Ормузд (Аврамазда), добрий дух. Той
був ясний як сонце, чистий і любив лише добре.
Створивши за 12.000 літ небо, рай і вівіади,
побачив він злого духа Арімана (Ахраман'юса),
котрий був чорний, пачистий, погано воюючий і
злий. Ормузд постановив знищити Арімана. Почала
ся велика борба, в котрій злий дух, пакорений,
мусів через 3000 літ лежати омлілим із страху.
В тім часі сотворив Ормузд небо, воду, землю,

— А дех з ви молите сі і приносите жертви, коли не маєте ніяких съвітінь?

На найбільшим із всіх жертовників: в
свобідній природі, наймілійше на вершину гори⁶. Там ми найближче до Мітри, великого
сонця і до Аврамазди, чистого, животворячого
съвітла; там найпізнійше стає темно і там най-
скорше робить ся ясно. Лиш съвітло чисте і
добре, а темнота чорна і зла. Так, дівча, на горах
ми найближче до бога; там він найрадше
перебуває. Чи стояла ти коли на вершину гори
вкритої лісом у високих горах та чи серед
торжественної тишини природи повіяло коли
доокола тебе тихим леготом духа божого, від
котрого аж съвітий страх бере? Чи сиділа ти
коли в зеленім лісі, коло чистенького жереля
під вільним небом і служала голосу божого
який відзвиває ся із всіх листочків та із всіх
вод? Чи виділа ти коли, як поломінь нездер-
жимо піднімає ся в гору до свого отця, де

добре ростили, бика і вершку пару людий в однім
році. Тоді скопив сі Аріман знову, а Ормузд
его знову покорив, але не убив, бо по смерті
перворівна огонь, вода, воздух і земля, з котрих
складав ся все, що жив, сполучають ся з віковіч-
ними перворівнами і то, що було розділене
в день воскресеня, сполучає ся знову разом. Нічо
не щезає; все лиш сполучає ся з своїми перші-
ними частями. Арімана можна було лише тоді
убити, як би його нечистота дала би ся була замі-
нити в чистоту, єго темнота в съвітло. — Так
отже жив зло, щоби зараз, скоро добрий дух со-
творить щось доброго і чистого. Створити щось
злого і нечистого. Тота борба буде тривати аж до
судного дня. Тоді Аріман стане знов чистим і
съвітим, бо Діви або Деви (алі духи) заберуть
з него з часом все зло і на судний день переста-
нут існувати, а то діяного, що рівночасно з ка-
рою чоловіка по смерті мають бути знищені ті
алі духи, що в нім сиділи і були частию Арімана.

виключно межи селянами. Жандармерія сконфіскувала у него книгу звану селянами „Евангеліє“, котра переходила в батька на сина, а в котрій вірителі записували за порядком без перерви всі позички в язіці єврейськім. Жандармерія сконфіскувала також сто кільканадцять векселів селянських а в тих богато пофальшованих і поправлюваних. Доси вислідила жандармерія около 200 покривденних селян.

— **Самоубийства.** Для 9 лютого повісився в Ладичині селянин Антін Сеняк, літ 46. Поважак при оглядинах тіла настав сумнів що до самоубийства то розведено карно-судове слідство. — В Буцячи знайдено зарівника Павла Касирика повішеного на стіні власної хати. З переведеного слідства показало ся, що погибший критичного дня повісив ся в хвили, коли в хаті не було вікого, мабуть в підпітім стані з обави судової карі і в браку средств до життя. Погибший був бездітний і лишив жінку та хату вартості 460 зл.

— **Щира любов.** Одна з київських часописів описує вінчане вязня, якого засуджено на Сибір за розбіщаство, з дочкою одного міщанина в Ростові над Доном. Вінчання довершено у візничній церкві, а молода виступила в багатій одязі. Молодому дружбували двоє його товариші-поселенці, а весільним старостою був візничний дезорець, що після звичаю благословив молоду пару образом. По вінчанню вернув молодий до своєї кватири, а молода поїхала до дому родичів. Оня знала ся вже здавна, а увязнене єго не перебило щирої любви; тепер обов' поїдути на Сибір, він за кару, а она добровільно.

— **Нешастя пригода.** Для 7 лютого с. р. чистив господар Василь Федорів в Золотім Потоці, повіта бучацького, свою власну керницю на 15 метрів глибоку. В тій роботі помагали єму також селяни Пилип Стіпута, Михайло Стефанюк і Михайло Дідурак, котрі працювали на верху а Федорів в керниці. По вичищенню керниці витягали Федорова на гору. В тій хвилі пукла зелізна вісь при валі, а Федорів упав в керницю і забив ся на місці.

— **Чоловік, що сам себе забуває.** Недавно тому щез десь без сліду в Лондоні молодий студент Роберт Гвін а подія ся викликала в кругах, що знали Гвіна, немалу сенсацію, бо він щез вже другий раз мабуть під тим впли-

вом, що тратить хвилево пам'ять. Перед якимсь часом щез він був і через 16 днів не дав о собі знати, а що і довше не волочився съвітами, то лише случається стало ся. В одній каварні недалеко Лондону сидів якісь молодий чоловік і читав спокійно газету; аж нараз крикнув урадований: Таке то я! То був Гвін, ко торий вичитав в газеті, що він десь щез і аж в сій хвилі стятив ся, що він той сам, котро го шукають. Тоді стратив був Гвін пам'ять себе самого на улиці, коли віртав до дому. Він зайшов до якоїсь гостинниці поза містом і там наймив собі помешкане не показуючи впрочім нічого, з чого можна би згадувати ся, що ему щось хибне. Аж вість в газеті вернула ему съвідомість себе самого. Він вернув тогда назад і казав, що напруженна наука та інфлюенса позбавила его хвилево пам'яти. Дві 18 січня щез Гвін знову.

— **Па американськи.** В американськім місточку Ель-Тас мали недавно тратити якогось злочинця. Саме перед страченням довідали ся власти, що жінка і діти того злочинця, впрочім зовсім невинні знаходяться в як найбільшій нужді. Але що то в Америці, то практичні янкеси знайшли зараз спосіб, як би помочи бідній вдовиці і невинним сиротам. Шеріф казав зараз доокола місця трачення поуставляти трибуни і продавати місця на них по два і три долари. Інтерес удав ся. Жадні незвичайного видовища люди з місточка і окрестності розхочили всі білети і в той спосіб зібрали для вдовиці більше як 2000 доларів. Злочинець вже під підбеницею подякував ще щиро своїм судиям за їх великудушність.

ствам кредитовим на 5%. Інші особи можуть користати з кредиту в „Країві Союзі кредитовим“ на 7%. Льокаль „Краївого Союза кредитового“ у Львові: Ринок ч. 10 I. поверх (дім „Просвіти“) Години урядові: від 11 перед полуднем до 1 по полуни кожної днів окрім неділь і руских свят. **Дирекція.**

Господарство, промисл і торговля.

Курс львівський.

Для 14-ого лютого 1899.

I. Акції за штуку

К. с.	К. с.
173—	183—
—	—
143—	145—
—	80—
95—	100—

II. Акції заставні за 100 зл.

Банку гіпот. 4% корон	92 50	93 20
Банку гіпот. 5% преміюв.	109—	109 70
Банку гіпот. 4 1/2%	98 30	99—
4 1/2% листи застав. Банку краев. .	99 80	100 50
4% листи застав. Банку краев. .	96—	96 70
Листи застав. Тов. кред. 4% . .	94 50	95 20
" 4% льос. в 41 літ.	94 70	95 40
" 4% льос. в 56 літ.	94 20	94 90

III. Обліги за 100 зл.

Пропіаніційні гал.	96 80	97 50
Обліги ком. Банку кр. 5% II ем.	100 30	101—
" " 4 1/2% по 200 кор.	100—	100 70
Зеліз. льокаль „ 4% по 200 кор.	96—	96 70
Позичка краев. з 1873 по 6%	103—	—
" 4% по 200 кор.	94 10	95 80
м. Львова 4% по 200 кор.	91 10	91 80

IV. Льоси.

Міста Krakova	55—	57—
Міста Stanislavova	116—	—
Австр. червон. хреста	42 50	43 50
Угорські черв. хреста	23 25	24 25
Італ. черв. хреста	22—	25—
Архікн. Рудольфа	59—	61—
Базиліка	13 50	14 40
Joszif	7—	8 40
Сербські табакові	—	—

V. Монети.

Дукат цісарський	11 35	11 45
Рубель італеровий	2 54	2 56
100 марок німецьких	117 70	118 30
Долар американський	4 80	5 00

ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 15 лютого. Wiener Ztg. оголошує патент цісарський, що скликує сеймі долішно-австрійський на день 20 лютого.

Відень 15 лютого. Цісар іменує председателя моравської ради краєвої гр. Кароля Еротина намістником Морави.

Паріж 15 лютого. З причини сильних сніжних метелиць і спиненої комунікації через канал нема піяких вістей з поля війни.

Новий Йорк 15 лютого. Американське правительство хоче купити від Данії три острови антильські за 12 міліонів корон.

вложив їй на силу здобу на шию і глянув глибоко в чорні очі дрожачої дитини.

Родопіс закликала третій раз. Сафо вирвала ся з рук королівського сина і хотіла втекти; але обернула ся ще раз на благаючий голос молодця та відповіла на його питання: Коли можу тебе знов побачити? — тихим голосом: Завтра ранінькоколо того корчика рож!

— Того, що поміг мені тебе задержати. Сафо побігла ідти хаті. Родопіс привяла Барт'ю, розповіла єму про судьбу єго приятеля, що знала а молодий Барт'ю поїхав зараз назад до Саїс.

Коли старушка сего вечера, як звичайно, приступила до постелі своєї внучки, не застала єї вже, як було, спічу мов дитину; бо она рушала устами та зітхала глибоко вібі горестно, як би їй якісь докучливий сон не давав спокою.

Барт'я вертаючи в Навкратіс домів, стрітав по дорозі своїх приятелів, Дарія і Зопірова, котрі, скоро добавили, що він нотайком вийшов, пустили ся зараз за ним. Они й не здогадували ся, що він замість борби і небезпечності, чого они ізза него побоювали ся, знайшов своє перше щастє любови.

На короткий час перед приїздом всіх трох приятелів вернув був і Крезус до Саїс. Він пішов зараз до короля та розповів отверто і поправді все, що стало ся послідного вечера.

Амазіс розсердив ся був дуже на поступравана свого сина, увірвав свого приятеля, що Гігес буде сейчас випущений на волю і насміяв ся та покепкував собі з неудалої мести Псаамтика.

Коли Крезус вийшов від него, зголосив ся у короля наслідник престола.

(Дальше буде).

6) Ще й вині стоять жертвеники Шарзів на горах, а їм можна всюди молити ся, де єсть близько гори і вода. Та й Геродот каже, що Перси приносили жертву богам на отверті місці.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

І Н С Е Р А Т И.

Механічні прядільні.

Купую найліпші прядива з вовни і овочої вовни лише в

Першій фабриці пряжі

БРОШЕ&РИХТЕР, Райхенберг (Чехія).

Карти з візірцями все безплатно.

О Г О Л О Ш Е Н Я

до всіх дневників

по цінах оригінальних.

„Народної Часописи“ і „Газети Львівської“

До

Інсерати

(„оповіщення приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“, і всіх інших часописів приватно виключно ново отворена „Агенція дневників і оголошень“ в пасажу Гавсмана ч. 9. Агенція ся приймає також пренумерату на всі дневники країні і заграниці.

Для Львова і Галичини

головний склад і експедиція

WARSZ. TYGODNIKA ILLUSTR.

находить ся

у Львові, в пасажу Гавсмана ч. 9.

Агенція дневників і оголошень

приймає також

пренумерату і оголошения до Warszawskого Tygodnika Illustr.

ПОБІЛЬШЕНЯ ФОТОГРАФІЇ

цілком вірні оригіналови аж до природної величини артистично виготовлені. — В паспарту.

Ціна за портрет величини 37x45 см. разом з портом і опакованем **5 зр. 10 кр.,** в хороших рамках **9 зр. 60 кр.** (аж до 5-тьох клгр. франко).

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**
Львів, Пасаж Гавсмана.

Ново отворена Агенція дневників і оголошень

Пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає оголошения до всіх дневників

і також пренумерату на всі часописи країні і заграниці.